



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 March 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать четвертая сессия

27 февраля – 24 марта 2017 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Южная Африка: поправка к проекту резолюции A/HRC/34/L.22

34/... Право на труд

Пункт 22 читать в следующей редакции:

22. подчеркивает важнейшую роль частного сектора в предоставлении новых инвестиций, рабочих мест и возможностей финансирования в целях развития и в продвижении усилий по достижению полного осуществления права на труд и содействию всеохватному и устойчивому экономическому росту, обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, отмечая многолетнюю стратегию Глобального договора Организации Объединенных Наций по повышению осведомленности деловых кругов и активизации деятельности по реализации Целей в области устойчивого развития на период до 2030 года и напоминая о необходимости содействовать осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека – и с этой целью подчеркивает настоятельную необходимость разработки, в соответствии с резолюцией 26/9 Совета по правам человека от 26 июня 2014 года, юридически обязательного документа о деятельности транснациональных корпораций и других предприятий, предусматривающего привлечение этих образований к ответственности по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву за злоупотребления и нарушения прав человека, – и осуществлению Принципов расширения прав и возможностей женщин, разработанных Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины), а также Глобального договора;

